## PUBLICATIONS

**En vente à l'Office du Tourisme et dans les librairies de la ville :**

* Guide de poche du randonneur et du pèlerin -

Sur le Chemin de Saint Jacques de Compostelle -

La Via Tolosana.

**Auteurs :** *François Lepère, André Dehnel.*

* Miam Miam Dodo : Saint-Jacques de Compostelle -

La Voie d'Arles.

**Edition :** *Editions du Vieux Crayon.*

Flashez-moi !

→ Site web de l'ACIR : Agence de Coopération Interrégionale et Réseau

Mis à jour en février 2017

Ne pas jeter sur la voie publique

# LE PELERINAGE DE SAINT-JACQUES DE COMPOSTELLE

## Le Chemin d'Arles

## Se renseigner sur l'état des sentiers de randonnée

Centre d'Information de la Fédération Française de la Randonnée Pédestre.

64 rue du Dessous des Berges – 75013 Paris

Tél : +33 (0)1 44 89 93 93 / Fax : +33(0)1 44 89 93 93

Courriel : info@ffrandonnee.fr / Site : www.ffrandonnee.fr

# LA CREDENCIAL

La crédencial est un document délivré par les associations du chemin de Saint-Jacques de Compostelle et qui authentifie la motivation spirituelle du pèlerin. Ce « passeport du pèlerin » permet l'accès à certains gîtes et recommande le porteur de cette attestation aux différents hôtes et auprès de ses semblables. Elle ne donne aucun droit particulier mais un tampon doit y être apposé à chaque étape pour attester du passage du pèlerin.

Cette accréditation permet l'accès gratuit à la nécropole des Alyscamps, point de départ du Chemin d'Arles, ainsi qu'au cloître de Saint-Trophime.

**Où l'obtenir ?**

Auprès de la primatiale Saint-Trophime et de l'association jacquaire locale « Accueil Pèlerins des Chemins d'Arles » , au prix de 5 euros.

**Où la tamponner ?**

Dans les deux lieux cités précédemment et à l'Office de Tourisme d'Arles, ainsi qu'au presbytère voir horaires ci-dessous.

**Contacts de la permanence de la paroisse d'Arles :**

12 rue du Cloître, 13200 Arles / Tél : 04 90 96 07 38

Courriel : paroisse.st.trophime@free.fr

**Horaires de la permanence de la paroisse d'Arles :**

Du lundi au vendredi : de 09h à 12h et de 16h à 18h

Le samedi : de 10h à 12h

**Horaires d'ouverture de la primatiale Saint-Trophime :**

Du mardi au jeudi : de 8h à 12h et de 14h à 18h

Lundi et vendredi : de 08h à 12h et de 13h45 à 18h45

Le dimanche : de 9h à 13h et de 14h à 18h

**Accueil pèlerins des chemins d'Arles :**

Mr Paul DEBARD, 30 avenue de Pskov, 13200 Arles

Tél : 06 83 26 13 16 / 04 90 96 29 09

# ITINERAIRES ET BALISAGES

L'itinéraire d'Arles vers les Pyrénées a été aménagé dans les années 1980 comme sentier de Grande Randonnée : le GR653. Plus récemment, Arles est devenue un carrefour des itinéraires pédestres qui permettent la liaison avec Rome. Le GR653D ou Via Domitia relie au Montgenèvre et le GR653A, la Via Aurélia, permettra la liaison avec Vintimille. Tout au long de l'itinéraire du Chemin de Saint-Jacques de Compostelle, plusieurs balisages sont utilisés.

La coquille jaune sur fond bleu est l'emblème européen. Elle n'a pas pour vocation d'indiquer une direction mais elle signale que vous êtes sur une route vers Saint-Jacques de Compostelle. Elle complète souvent le balisage rouge et blanc.

Le balisage des sentiers en rouge et blanc donne la direction à suivre. Il est alors recommandé de suivre ce balisage de la Fédération Française de Randonnée : le marquage rouge et blanc est apposé sur des arbres, rochers, murs ou poteaux.

Parfois des flèches jaunes donnent la direction à suivre. C'est la règle en Espagne. Sur le Chemin d'Arles, vous ne les retrouverez que pour jalonner la traversée directe de la ville de Toulouse (hors GR) : elles sont apposées à hauteur des plaques de noms de rue.

La première étape du Chemin d'Arles est Saint-Gilles-du-Gard qui se trouve approximativement à 22km de l'antique cité romaine. Cette première étape se fait en douceur puisqu'elle ne comporte aucune dénivellation positive.

**Pour sortir d'Arles :**

A partir de l'église de Saint-Trophime, descendre la rue de la République et emprunter le Pont de Trinquetaille, puis :

-itinéraire par le GR653 : prendre à gauche en bas du pont et suivre l'avenue de Camargue.

-par la digue : possibilité de prendre l'escalier qui se trouve sur le côté droit du Pont de Trinquetaille, longer le Rhône et après le cimetière, suivre le sentier à droite de la digue.

# LES ASSOCIATIONS JACQUAIRES

Les associations jacquaires réunissent d'anciens pèlerins. Elles informent, accueillent parfois et proposent des animations sous forme de conférences, de randonnées, etc…

**REGION PROVENCE ALPES COTE D'AZUR**

- Association régionale PACA Corse des Amis de Saint-Jacques et de Rome
  BP 21 – 13850 Gréasque
  Site : www.compostelle-paca-corse.info

**MARSEILLE**

- Association Provençale des Pèlerins de Compostelle
  34 rue du Refuge – 13202 Marseille
  Tél : 06 86 36 94 35
  Site : http://www.marseille-arles-compostelle.com/
  Courriel : provencaledespelerins@hotmail.fr

**SALON DE PROVENCE**

- Les amis de Saint Jacques en Alpilles
  283, vieux chemin du Val de Cuech – 13300 Salon de Provence
  Tel : 04 66 35 51 88 / 06 89 90 60 21
  Blog : http://www.stjacquesalpilles.com
  Courriel : stjacquesalpilles@yahoo.fr

**TOULOUSE**

- 4 rue Clémence Isaure - 31000 Toulouse
  Tél : 05 62 27 00 05
  Site : www.chemins-compostelle.com
  Courriel : accueil@chemins-compostelle.com

**SUR LES CHEMINS DE COMPOSTELLE EN France**

L'ACIR Compostelle réunit des Régions, des communes et des associations. Elle est soutenue par la Ville d'Arles. Elle valorise le patrimoine des Chemins de Compostelle à travers une activité de conseil, d'édition, de formation ou encore d'animation culturelle. Elle informe les publics et propose la crédencial.

# LES HEBERGEMENTS SUR ARLES

## Association APCA (Accueil Pèlerins des Chemins d'Arles) - 06 83 26 13 16

- **Paul DEBARD**

  30 avenue de Pskov, 13200 Arles

  **Tél :** 04 90 96 29 09

  **Courriel :** renee.debard@wanadoo.fr

## Autres hébergements collectifs

- **Auberge de Jeunesse (ouvert du 1er mars au 31 octobre)**

  20 avenue du Maréchal Foch, 13200 Arles

  **Tél :** 04 90 96 18 25

  **Courriel :** arles@fuaj.org

- **La Maison du Pèlerin et du Voyageur (ouvert toute l'année)**

  26 place Pomme, 13200 Arles.

  **Tél** : 06 99 71 11 89

  **Site :** www.arles-aubergepelerins.com

  **Courriel :** aubergepelerins@gmail.com

  → Service internet et blanchisserie disponible à l'Hôtel Calendal, situé à côté de la Maison du Pèlerin et du Voyageur.

**L'Office de Tourisme d'Arles propose également des listes personnalisées d'hôtels , de campings, de chambres d'hôtes ainsi que de meublés de tourisme**

## Le Cloitre Saint-Trophime

Dans la seconde moitié du XIIème siècle, le Chapitre d'Arles adopta une règle de vie commune et entreprit la construction des bâtiments conventuels organisés autour du cloître. La galerie Nord décorée à la fin du XIIème siècle est une longue méditation sur la Résurrection. La galerie Est, également Romaine, insiste sur le thème de la divinité du Christ. Abandonnés puis repris au milieu du XIV siècle, les travaux prennent fin avec la construction des galeries Sud et Ouest de style gothique.

## L'Eglise Saint-Blaise

Chapelle conventuelle de l'abbaye Saint-Césaire (à ne pas confondre avec l'église Saint-Césaire), fondée au VIème siècle par l'évêque du même nom. Visible de l'extérieur, ouverture exceptionnelle au public et notamment l'été, dans le cadre des Rencontres Internationales de la Photographie.

## Les reliques vénérées à Arles

Les pèlerins du Moyen-Age venaient se recueillir devant les reliques des saints dans les cryptes des églises Saint-Trophime et Saint-Honorat. Aujourd'hui elles sont rassemblées dans une chapelle située côté Nord du Déambulatoire de la Cathédrale. Sous la Révolution, toutes les châsses en métaux précieux furent vidées de leur contenu pour être fondues et les reliques cachées et dispersées. Au début du XIXème siècle, elles furent rétablies à la vénération publique. Parmi les principales reliques conservées aujourd'hui, on peut citer :

- Saint Genest, martyr chrétien, décapité au IIIème siècle car il refusait de signer un ordre de persécution contre les chrétiens.

- Les Saints évêques d'Arles, Concordius, Saint Honorat, Saint Virgile, Saint Hilaire, et Monseigneur Louis Allemand à qui l'on doit l'agrandissement du chœur de Saint-Trophime.

# A L'ORIGINE DU PELERINAGE

Au Moyen-Age, entre le XI et le XV siècle selon le « guide du pèlerin » composé vers 1130, Arles était le point de passage des pèlerins venant de la vallée du Rhône, des Alpes ou encore d'Italie. D'Arles, ils partaient vers le tombeau de Saint-Jacques de Compostelle, en Galice (Espagne), et ils traçaient ainsi la Via Tolosana.

*« Tout d'abord, ceux qui vont à Saint-Jacques par la route de Saint-Gilles, doivent rendre visite en Arles au corps du bienheureux Trophime, confesseur (...).*
*Il faut aussi visiter le corps du bienheureux Césaire, évêque et martyr qui établit en cette ville la règle des moniales (…).*
*Et dans le cimetière de la même ville on doit chercher les reliques de l'évêque Saint Honorat (…). C'est dans sa vénérable et magnifique basilique que repose le corps du très saint martyr Genest (…).*
*De là, il faut aller visiter auprès d'Arles, le cimetière, en un lieu qu'on appelle les Alyscamps et intercéder pour les défunts suivant la coutume, tant par les prières et psaumes que par ses aumônes ; sa longueur et sa largeur sont d'un mille (1,609 Km). Nulle part ailleurs, on pourrait trouver en aucun cimetière tant de tombes de marbre, ni de si grandes, alignées sur terre (…) »*

Mais, l'antique cité était une ville carrefour en bord du fleuve. Le passage de pèlerins y était donc naturel en raison de cette situation et de la présence de reliques.

**Les Alyscamps**

C'est à l'époque paléochrétienne que ce cimetière prit une importance majeure avec l'inhumation du martyr Saint Genest et des premiers évêques d'Arles. Devenue vers 1040 un prieuré sous le vocable de Saint Honorat, l'église du même nom fut rebâtie au XIIème siècle dans le style roman, et couronnée par une tour-lanterne octogonale.

# LES ADRESSES UTILES

**Office de Tourisme :** Boulevard des Lices, 13200 Arles. Tél : 04 90 18 41 20
Site : www.arlestourisme.com / Courriel : ot-arles@arlestourisme.com

**Site du patrimoine de la ville d'Arles :** www.patrimoine.ville-arles.fr

- **Cordonneries**

Norbert Poveda - 47 rue du 4 septembre. Tél : 04 90 96 10 27
Mister Minit - ZC Fourchon, Géant Casino. Tél : 04 90 18 33 20
Cordonnerie du Trébon - 38-40 avenue de Stalingrad. Tél : 04 90 93 63 04
La Boîte à Chaussure - 8 avenue de Camargue. Tél : 04 90 93 71 32

- **Laveries**

Au lavoir d'Antan - 50 avenue du Docteur Morel. Tél : 06 24 18 52 26
Laverie Miele - 12 rue Portagnel. Tél : 04 90 96 63 26
Laverie automatique - 34 Boulevard Georges Clémenceau

- **Supermarchés**

Spar - 7 boulevard Georges Clémenceau
Casino Shop - 2 et 2 bis rue Gambetta
Carrefour City - 7 rue de la République
U-tile - rue du 4 septembre
Monoprix - place Lamartine
Intermarché - 1 rue de la Verrerie

- **Réparateur de vélos**

L'arène du Cycle - 10 rue Portagnel . Tél : 04 90 96 46 83
Veloland - ZC Fourchon, 5 rue François Mesnier. Tél : 04 90 49 94 02
1 Vloc—28 rue Voltaire. Tél : 07 68 21 76 68

- **Cybercafés**

Cybertel - 21 rue du 4 Septembre. Tél : 09 50 97 75 98
Cyber City - 38 boulevard Clémenceau. Tél : 06 59 80 01 05
Cyber City - 31 rue Augustin Tardieu. Tél : 04 90 18 87 40

- **Décathlon**

6 rue de Sagné, Zone Commerciale Fourchon. Tél : 04 90 18 30 70

2016
2017
ARLES, patrimoine mondial
monuments romains et romans
Légende de la carte :
Le Grand Rhône
1 Nécropole des Alyscamps
2 Eglise Saint Blaise (visible de l'extérieur)
3 Eglise Saint-Trophime
Patio de Camargue à 800m